

(က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစား ပြောင်းလဲခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျောင်းသားအဖြစ်မှ အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ်မှ ကျောင်းသားအဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ်မှ မှီခိုသူအဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ မှီခိုသူအဖြစ်မှ အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ သင်္ဘောသားအဖြစ်မှ ကုန်းပေါ်တွင်အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ်သို့လည်းကောင်း နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမျိုးအစားများအား ပြောင်းလဲလျှောက်ထားနိုင်သည်။

- လျှောက်လွှာ (၄)စုံ
- နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မူရင်းနှင့်မိတ္တူ (၄)စုံ
- သင်္ဘောသားဖြစ်ပါက CDC မူရင်းနှင့်မိတ္တူ (၄)စုံ
- ဗီဇာ စသည့် အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် အထောက်အထား
- မိဘနှစ်ဦး၏ ဗီဇာ စသည့် အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင်ခွင့် အထောက်အထား
- အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ် ပြောင်းလဲလျှောက်ထားပါက အလုပ်ခန့်စာမိတ္တူ
- ကျောင်းသားအဖြစ် ပြောင်းလဲလျှောက်ထားပါက ကျောင်းမှထောက်ခံစာနှင့် ကျောင်းသားကတ်ပြားမိတ္တူ
- မှီခိုသူအဖြစ် ပြောင်းလဲလျှောက်ထားပါက မည်သူ့အားမှီခိုကြောင်းဖော်ပြ၍ တော်စပ်ပုံအထောက်အထား မိတ္တူ
- သင်္ဘောသားအဖြစ်မှ ကုန်းပေါ်တွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူအဖြစ် လျှောက်ထားပါက ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလအထိ SECD မှ သတ်မှတ်ထားသော သင်္ဘောသားလစာနှုန်းပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ၁၀% ပေးဆောင်ခဲ့သောပြေစာနှင့် ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအထိ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ခဲ့သော ပြေစာမိတ္တူ
- ရောင်စုံဓာတ်ပုံ (၄) ပုံ (၆ လအတွင်းရိုက်ကူးထားသော ဓာတ်ပုံ၊ ၂" X ၂" ၊ နောက်ခံအဖြူ)
- နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အသစ်ခ (USD 35)

ငွေပေးသွင်းခြင်း

- သံရုံးသို့ အခွန်အခနှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်သက်တမ်းတိုးခ ပေးဆောင်ရာတွင် Money Order (သို့မဟုတ်) Cashier Check ဖြင့်သာ ပေးသွင်းရန်၊ Personal Check လက်မခံပါ။
- Pay to နေရာတွင် Myanmar Embassy ကိုလည်းကောင်း၊ From နေရာတွင် ပေးသွင်းသူ၏ အမည်နှင့် လိပ်စာကိုလည်းကောင်း ဖြည့်သွင်းရန်
- စာပို့စနစ်ဖြင့် ပေးပို့ခြင်း
- USPS/ UPS တို့ဖြင့် သံရုံးသို့ ပေးပို့နိုင်ပြီး သံရုံးမှ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးပါက ပြန်လည်ပေးပို့နိုင်ရန် လျှောက်ထားသူ၏ လိပ်စာရေးသွင်းထားသည့် တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ပြီး (သို့မဟုတ်) ကျသင့်တန်ဖိုး ပေးချေပြီးဖြစ်သော အပြန်စာအိတ် (Return Envelope) ကို တစ်ပါတည်း ထည့်သွင်းပေးပို့ရမည်။ ပေးပို့သည့်စာအိတ် ပျောက်ဆုံးမှုမရှိစေရေး သတိပြုဆောင်ရွက်ကြပါရန်နှင့် ကာယကံရှင် အသုံးပြုသည့်စာပို့စနစ်ကြောင့် အချိန်မီ မရရှိခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်းများ ဖြစ်ပွားပါက လျှောက်ထားသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံရောက် မြန်မာနိုင်ငံသားများစာရင်း

မြန်မာသံရုံး၊ ဝါရှင်တန်မြို့

မြန်မာနိုင်ငံရှိ နေထိုင်ရာမြို့နယ် _____

စဉ်	အမည်	ကျား/မ	မွေးသက္ကရာဇ်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်/နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်	မိဘအမည်	မြန်မာနိုင်ငံရှိနေရပ်လိပ်စာ

အမည်(မြန်မာနှင့် အင်္ဂလိပ်နှစ်မျိုးလုံးဖော်ပြပေးပါရန်)။ _____

မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်နှင့် ထုတ်ပေးရက်စွဲ။ _____

မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် ထုတ်ပေးသည့်နေရာနှင့် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်ရက်စွဲ။ _____

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့်လိပ်စာ။ _____

တယ်လီဖုန်းအမှတ်နှင့် email။ _____

သို့

သံအမတ်ကြီး

မြန်မာသံရုံး၊ ဝါရင်တန်မြို့

ရက်စွဲ၊

ခုနှစ်၊

လ

ရက်

အကြောင်းအရာ။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမျိုးအစား ပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မ ဦး/ဒေါ် _____ ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်၏ အမျိုးအစားမှာ သင်္ဘောသား/ အလုပ်အကိုင်/ မှီခို/ စီးပွားရေး/ အလည်အပတ်/ ကျောင်းသား/ သားနာရေး အမျိုးအစား ဖြစ်ပြီး _____ ရက်နေ့တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိနေထိုင်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမျိုးအစား ပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်လိုကြောင်းနှင့်ပတ်သက်၍ တင်ပြချက်

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်/ ကျွန်မ၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အား အမျိုးအစား ပြောင်းလဲကိုင်ဆောင်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်းများနှင့်အတူ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

- (က) နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မူရင်းနှင့် မိတ္တူ (၄) စောင် (သင်္ဘောသားဖြစ်ပါက CDC မိတ္တူတင်ပြရန်)
- (ခ) 2" X 2" Size ရောင်စုံဓာတ်ပုံ (၄) ပုံ၊ (၁) ပုံအား ဖြည့်စွက်ပြီးကိုယ်ရေးရာဇဝင်တွင် ကပ်ပေးရန်။
- (ဂ) ဗီဇာစသည့် အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်ခွင့်အထောက်အထား (သို့မဟုတ်) အလုပ်လုပ်ကိုင်ခွင့်အထောက်အထား
- (ဃ) အလုပ်လုပ်ကိုင်သူ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အတွက် အလုပ်လုပ်ကိုင်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာအလုပ်ရှင်ထံမှ ထောက်ခံစာနှင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလအထိ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ထားသောပြေစာ
- (င) ကျောင်းသားနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အတွက် ကျောင်းထောက်ခံစာနှင့် ကျောင်းသားကတ်ပြားမိတ္တူ
- (စ) မှီခိုသူနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အတွက် မှီခိုကြောင်းအထောက်အထား
- (ဆ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အသစ်ခ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ 35)
- (ဇ) ကျသင့်တန်ဖိုးပေးဆောင်ပြီးသည့် အပြန်စာအိပ် (FedEx/ USPS/ UPS)

လေးစားစွာဖြင့်

(လျှောက်ထားသူ၏လက်မှတ်)

အမည် _____

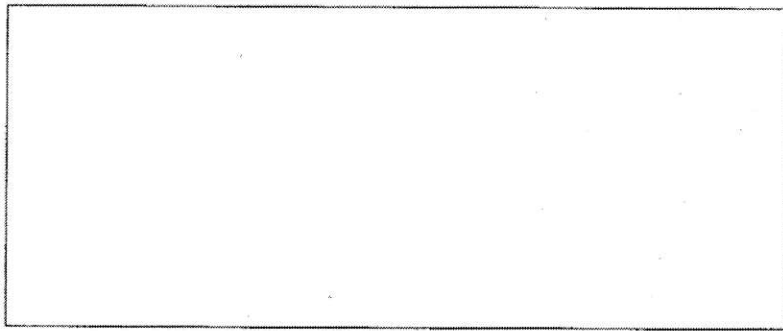
နိုင်ငံကူးလက်မှတ် အမှတ် _____ ထုတ်ပေးရက်စွဲ _____

တယ်လီဖုန်းအမှတ် _____ email address _____

နေရပ်လိပ်စာ _____

နိုင်ငံတူးလက်မှတ်တွင် ရေးသွင်းရမည့် ကိုယ်ရေးအချက်အလက်
(လျှောက်ထားသူကိုယ်တိုင် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖြည့်စွက်ရပါမည်)

1. NAME (BLOCK LETTER) : _____
2. DATE OF BIRTH(dd/mm/yyyy) : _____
3. PLACE OF BIRTH (BLOCK LETTER) : _____
4. SIGNATURE OF THE APPLICANT IN THE GIVEN BOX:



နိုင်ငံခြားရောက်မြန်မာနိုင်ငံသားများ ကောင်စစ်ရေးရာကိစ္စများဆောင်ရွက်ရာတွင် ဖြည့်စွက်ရမည့် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်
(Application for Consular Matters of the Myanmar Citizen living in abroad)

- ၁။ အမည် (Name) _____
- ၂။ ငယ်နာမည် (Maiden name) _____
- ၃။ အခြားအမည်များ(ရှိလျှင်)(Other names if any) _____
- ၄။ မွေးသက္ကရာဇ်(ရက်/လ/နှစ်) (Date of birth, D/M/Y)_____
- ၅။ မွေးဖွားရာဇာတိ(Place of birth)_____
- ၆။ ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ(Religion)_____
- ၇။ လူမျိုး(Race)_____
- ၈။ ကိုင်ဆောင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်(Passport No.)_____
- နေရာနှင့် ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ (Place & Date of issue)_____
- ၉။ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နိုင်ငံသားအဖြစ်အသိအမှတ်ပြုသည့်လက်မှတ်အမှတ်/ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်
(National Reg./Citizenship/National Scrutiny Card No.)_____
- ၁၀။ အရပ်(Height)_____ ။ ၁၁။ ကိုယ်အလေးချိန်(Weight)_____
- ၁၂။ ဆံပင်အရောင်(Hair color)_____ ။ ၁၃။ မျက်စေ့အရောင်(Eyes color)_____
- ၁၄။ ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား (Distinguish marks)_____
- ၁၅။ နိုင်ငံခြားသို့ မည်သည့်အချိန်ကရောက်ရှိသည်(Date of arrival)_____
- ၁၆။ မည်သည့်ကိစ္စဖြင့်ရောက်ရှိသည်(Purpose of migration/Visit)_____
- ၁၇။ လက်ရှိအလုပ်အကိုင်(ရာထူး) (Present occupation and designation)_____
- အလုပ်ဌာန(ကုမ္ပဏီ)(Work address)_____
- ဖုန်း(Phone)_____
- ၁၈။ ရရှိသောလစာ(Monthly Salary)_____
- ၁၉။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ပို့ခြင်း ရှိ/မရှိ(Whether remittance have been made to Myanmar Y/N)_____
- ၂၀။ မည်သည့်အချိန်ကစ၍ နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်နေသည်(Date of starting work in USA)_____

(၆)လအတွင်း ရိုက်ထားသည့်
ရောက်ပုံဓာတ်ပုံ
၂" X ၂" ပတ်လည်

ရှေ့တည့်တည့်ကြည့်ပြီး
ဓာတ်ပုံနောက်ခံ အရောင်ချော
ရပါမည်

- ၂၁။ မည်သည့်အချိန်တွင် နိုင်ငံခြားတွင်အလုပ်လုပ်ခြင်းပြီးဆုံးမည် _____
(Expected date of completion of work in USA)(D/M/Y) _____
- ၂၂။ မည်သည့်ပညာရပ်များသင်ကြားနေသည်(Which educational course you been attending) _____
(အဆင့်နှင့်တက္ကသိုလ်ပြရန်)(Clarify the level of studies) _____
- ၂၃။ ပညာသင်ဌာန၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ(School or University full add:) _____

- ၂၄။ ပြီးဆုံးမည့်ပညာသင်နှစ်(End of academic year) _____
- ၂၅။ ပညာသင်ရန် စရိတ်/အထောက်အပံ့ မည်မျှရှိသည် _____
- ၂၆။ မှီခိုသူဖြစ်လျှင် မည်သူကိုမှီခိုနေသည်(လိပ်စာနှင့်တက္ကသိုလ်ပြရန်) _____
(If dependent, guardian or parents name & address) _____

- ၂၇။ နိုင်ငံခြားသားနှင့် အိမ်ထောင်ပြုခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether you are married to a foreigner Y/N) _____
- ၂၈။ ရှိလျှင် မည်သည့်နေ့က အိမ်ထောင်ပြုသည် (If yes, When D/M/Y) _____
- ၂၉။ မည်သည့်လူမျိုးနှင့်အိမ်ထောင်ပြုသည် (Race of spouse) _____
- ၃၀။ မည်သည့်အချိန်တွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ပြန်လာမည်(Expected date of return) _____
- ၃၁။ နိုင်ငံခြားသားအဖြစ်ခံယူရန် ရည်ရွယ်ခြင်း ရှိ/မရှိ (Whether applicant intends to naturalized Y/N) _____
- ၃၂။ လက်ရှိနေရပ်လိပ်စာ (အမေရိကန်) _____
(Present Address in USA) _____
ဖုန်း (Phone) _____
- ၃၃။ အမြဲတမ်းနေရပ်လိပ်စာ(မြန်မာနိုင်ငံ) _____
(Address in Myanmar) _____
ဖုန်း (Phone) _____
- ၃၄။ ပညာအရည်အချင်း (Education) _____

၃၅။ ပညာဆည်းပူးခဲ့သော/သင်တန်းတက်ခဲ့သော ကျောင်း/ကောလိပ်/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/သင်တန်းစသည်များ
(Place of Studies: School/College/ University/ Work)-

ခုနှစ်မှ (Year from)	ခုနှစ်ထိ (Year to)	ကျောင်း/တက္ကသိုလ်/အလုပ်ဌာန/သင်တန်းအမည် (School/Cleg/Uni.)	တည်ရာအရပ် (Place)City&State	အဆင့် (Level)

၃၆။ လျှောက်ထားသူ၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -
(Applicant's Father & his immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၇။ လျှောက်ထားသူ၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -
(Applicant's mother & her immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၈။ လျှောက်ထားသူ၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -
(Particulars of applicant's immediate brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၃၉။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း -
(Particulars of applicant's Spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၀။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ ဖခင်နှင့် ဖခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -
(Particulars of Spouse's father & his brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၁။ လျှောက်ထားသူ၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်း၏ မိခင်နှင့် မိခင်၏ မောင်နှမအရင်းအချာများ -
(Particulars of Spouse's mother & her brothers and sisters)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၂။ လျှောက်ထားသူ၏ သားသမီးများနှင့် ၎င်းတို့၏ ဇနီး/ ခင်ပွန်းများ -
(Particulars of applicant's sons and daughters and their spouse)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

၄၃။ နိုင်ငံခြားသို့ ရောက်ရှိနေကြသည့် လျှောက်ထားသူ၏ ဆွေမျိုးများ -
(Particulars of applicant's relatives staying abroad)

အမည် အခြားအမည်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန် (Name)	တော်စပ်ပုံ (Relationship)	ကျား/မ (Sex)	နိုင်ငံသား (Nationality)	အလုပ်အကိုင်နှင့်နေရပ် (Occupation & Address)	မှတ်ချက် (Remark)

အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သည့် အချက်များအားလုံး မှန်ကန်ကြောင်း အောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။
(Applicant sworn in, that the contents completed in this form are true and correct and if there any false entry in this form will liable for prosecution (or) will be rejected for consideration.)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်
(Applicant Signature)

ရက်စွဲ၊ _____
(Dated)(D/M/Y)